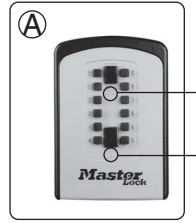


Master
SELECT ACCESS Lock

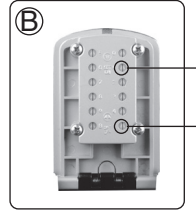
5412EURD

P35956



OPEN

CLEAR



SET ON

SET OFF



GB

Opening the key storage compartment door

1. Before trying to enter your code, always press down the "CLEAR" button, to return all the buttons to their original settings.
2. Enter your code and press down "OPEN" button.
3. If you have entered an incorrect combination, push down the "CLEAR" button to return the buttons to their original settings, then enter your combination

Closing the key storage compartment door

1. Press down the "CLEAR" button
2. Enter your combination, press down and hold the "OPEN" button until you close the door
3. Once the door is closed, release the "OPEN" button

To set a combination

Note that each number in a combination can only be used once.

1. There's no pre-set combination, press down the "CLEAR" button and the "OPEN" button.

2. Open the compartment door and take the white card which is a change tool (to use like a screwdriver) to set combination
3. Behind the door, there are 12 screws (numbered from 0 to 9 and letters A and B) with an arrow. All arrows are set to the "SET OFF" position
4. Use the change tool to turn the numbers you selected (to the left or right) by 180° (1/2 turn) to the "SET ON" position

Your combination is now set, be sure to record it in a safe location

To hang wall mount model:

1. Open the compartment door (see instructions above)
2. Position the lock on the desired surface
3. Use level to verify the lock is vertical
4. Mark the position of the screw holes on the surface
5. Remove lock
6. Drill holes
7. If necessary, use hammer to place anchors
8. Position lock, insert thermoplastic cover flaps behind lock
9. Insert and tighten screws
10. Close the door, position thermoplastic cover on safe for greater weathertough protection

FR

Ouvrir la porte du coffre

1. Avant d'entrer votre combinaison, appuyez toujours sur le bouton « CLEAR » afin de remettre tous les boutons dans leur position initiale
2. Entrez votre combinaison et appuyez sur le bouton « OPEN »
3. Si vous vous trompez en composant votre combinaison, appuyez sur le bouton « CLEAR » pour remettre les boutons dans leur position initiale et recomposez votre combinaison

Fermer la porte du coffre

1. Appuyez sur le bouton « CLEAR »
2. Entrez votre combinaison, appuyez sur le bouton « OPEN » jusqu'à ce que vous ayez refermé la porte
3. Quand la porte est fermée, vous pouvez relâcher le bouton « OPEN »

Programmer une combinaison

Notez que chaque chiffre ne peut être utilisé qu'une seule fois pour votre combinaison.

1. Il n'y a pas de combinaison pré-enregistrée, appuyez sur le bouton « CLEAR », puis sur le bouton « OPEN »
2. Ouvrez la porte et prenez la carte blanche, elle vous servira d'outil (à utiliser comme un tournevis) pour programmer votre combinaison
3. Au dos de la porte, il y a 12 vis (numérotées de 0 à 9 et les lettres A & B) avec une flèche. Toutes les flèches sont sur la position « SET OFF »
4. Utilisez l'outil pour tourner les numéros sélectionnés (vers la gauche ou vers la droite) de 180° (1/2 tour) sur la position « SET ON »

Votre combinaison est maintenant programmée, assurez-vous de la ranger dans un endroit sûr

Pour suspendre le modèle à montage mural :

1. Ouvrez la porte du coffre fort
2. Positionnez le coffre fort sur la surface souhaitée
3. Utilisez un niveau pour vérifier si le coffre est bien en position verticale
4. Marquez l'emplacement des trous pour les vis sur la surface
5. Enlevez le coffre-fort
6. Percez les trous
7. Le cas échéant, utilisez un marteau pour placer les dispositifs d'ancrage
8. Positionnez le coffre, insérez les languettes de la couverture thermoplastique derrière le coffre
9. Insérez et serrez les vis
10. Fermez la porte du compartiment, positionnez la couverture thermoplastique sur le coffre pour le protéger des intempéries

DE

Eröffnen der Tür des Schlüsselsafes

1. Vor der Eingabe Ihres Codes drücken Sie immer zuerst die „CLEAR“ Taste, um alle Tasten auf ihre Ausgangspositionen zurückzustellen
2. Geben Sie Ihren Code ein und drücken Sie die „OPEN“ Taste
3. Haben Sie versehentlich einen falschen Code eingegeben, drücken Sie die „CLEAR“ Taste, um die Tasten in ihre Ausgangspositionen zurückzustellen, und geben Ihren Code erneut ein

Schließen der Tür des Schlüsselsafes

1. Drücken Sie die „CLEAR“ Taste
2. Geben Sie Ihren Code ein, drücken Sie die „OPEN“ Taste und halten Sie diese so lange gedrückt bis Sie den Schlüsselsafe geschlossen haben
3. Lassen Sie die „OPEN“ Taste los wenn der Safe geschlossen ist

Einstellen einer Kombination

Jede Zahl darf in der Kombination nur einmal verwendet werden.

1. Keine Kombination ist voreingestellt; drücken Sie einfach auf die „CLEAR“ Taste und anschließend auf die „OPEN“ Taste
2. Öffnen Sie den Safe und nehmen Sie die weiße Karte. Diese wird Ihnen als Werkzeug dienen, um Ihre Kombination einzustellen, indem Sie diese wie einen Schraubenzieher verwenden werden.
3. Auf der Rückseite der Tür befinden sich 12 Schrauben mit Pfeilen (versehen mit Nummern von 0 bis 9 und Buchstaben A & B). Alle Pfeile befinden sich in „SET OFF“ Position
4. Drehen Sie mit der Karte die ausgewählten Nummern / Buchstaben (nach links oder rechts) um 180° (halb drehen) auf die Position „SET ON“

Ihre Kombination ist nun eingestellt, bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf

Aufhängen des Mini-Safes an der Wand:

1. Die Tür des Safes öffnen
2. Den Safe an der Wand positionieren, an der er befestigt werden soll
3. Überprüfen Sie anhand einer Wasserwaage die senkrechte Position des Safes
4. De positione van de schroefgaten op het oppervlak aanbrengen
4. Die Bohrlöcher für die Schrauben an der Wand markieren
5. Den Safe entfernen
6. Die Löcher bohren
7. Gegebenenfalls einen Hammer benutzen, um die Verankerungs-vorrichtungen zu platzieren
8. Schlüsselachse ausrichten, thermoplastische Abdeckklappen hinter dem Fach anbringen
9. Schrauben einschrauben und festdrehen
10. Schlüsseltür schließen, thermoplastische Abdeckung so anbringen, dass das Fach bei schlechtem Wetter gut geschützt ist

NL

Het deurtje van de sleutelkuis openen

1. Druk voordat u uw combinatie invoert altijd op de knop "CLEAR", zodat alle knopjes naar de beginstand terugkeren
2. Voer uw combinatie in en druk op de knop "OPEN"
3. Als u een incorrecte combinatie heeft ingevoerd, druk dan op de knop "CLEAR" om alle knopjes op de beginstand te laten terugkeren en voer daarna uw combinatie in

Het deurtje van de sleutelkuis sluiten

1. Druk op de knop "CLEAR"
2. Voer uw combinatie in en druk op de knop "OPEN" tot u het deurtje heeft gesloten
3. Laat de knop "OPEN" los als het deurtje dicht is

Een combinatie instellen

Elk cijfer kan maar één keer in een combinatie worden gebruikt.

1. Er is geen vooraf ingestelde standaardcombinatie, druk op de knop "CLEAR" en op de knop "OPEN"
2. Open het kluisdeurtje in een pak de witte kaart, die u als een soort schroevendraaier gebruikt om een combinatie in te stellen
3. Aan de achterkant van het deurtje zitten 12 schroeven (de cijfers 0 t/m 9 en de letters A en B) met een pijltje. Alle pijltjes staan op de stand "SET OFF"
4. Gebruik de kaart om de cijfers die u heeft gekozen 180° (1/2 slag) te draaien (naar links of rechts) naar de stand "SET ON"

Uw combinatie is nu ingesteld ; bewaar hem op een veilige plaats

Om de minisafe aan de muur op te hangen:

1. De safedeur openen
2. De safe op het gewenste oppervlak positioneren
3. Een waterpas gebruiken om te zien of de safe wel verticaal hangt
4. De positie van de schroefgaten op het oppervlak aanbrengen
5. De safe verwijderen
6. De gaten boren
7. Desgevallend een hamer gebruiken om de verankeringen aan te brengen
8. Plaats de kuis en schuif de lipjes van het thermoplastische omhulsel achter de kuis
9. Steek de schroeven erin en draai ze vast
10. Sluit het deurtje en plaats het thermoplastische omhulsel over de kuis ter bescherming tegen weer en wind

ES

Abrire la puerta del compartimento de almacenaje

1. Antes de introducir su código, pulse siempre la tecla «CLEAR» para que todas las teclas vuelvan a su posición inicial
2. Introduzca su código y pulse la tecla «OPEN»
3. Si ha introducido una combinación incorrecta, pulse la tecla «CLEAR» para que todas las teclas vuelvan a su posición inicial y a continuación introduzca su combinación

Cerrar la puerta del compartimento de almacenaje

1. Pulse la tecla «CLEAR»
2. Introduzca su combinación, mantenga pulsada la tecla «OPEN» hasta que cierre la puerta
3. Una vez que la puerta esté cerrada ya puede soltar la tecla «OPEN»

Programar una combinación

Recuerde que no puede repetir un mismo número en la combinación.

1. No hay una combinación preestablecida, pulse la tecla «CLEAR» y luego la tecla «OPEN»
2. Abra la puerta del compartimento y coja la tarjeta blanca que le servirá de herramienta (a modo de destornillador) para programar su combinación
3. Detrás de la puerta hay 12 tornillos con una flecha (numerados del 0 al 9 y las letras A y B). Todas las flechas están posicionadas en la posición "SET OFF"
4. Utilice la tarjeta para girar los tornillos de los números que ha seleccionado para su combinación (a la izquierda o a la derecha) 180° (media vuelta) hasta la posición "SET ON"

Ya ha programado su combinación. Asegúrese de anotarla en un lugar seguro

Colgar la caja fuerte en la pared:

1. Abra la puerta de la caja
2. Coloque la caja fuerte en la superficie deseada
3. Use un nivel para verificar que la caja esta en posición vertical
4. Marque la posición de los orificios de los tornillos en la superficie
5. Retire la caja
6. Perfore los orificios
7. Si es necesario, use un martillo para colocar los puntos de anclaje
8. Coloque el compartimento de almacenaje, inserte las lengüetas de la cobertura termoplástica detrás del compartimento.
9. Inserte y apriete los tornillos
10. Cierre la puerta del compartimento, coloque la cobertura termoplástica sobre el compartimento para una mayor protección ambiental

IT

Aprire lo sportello della cassaforte

1. Prima di inserire la combinazione, premere sempre il pulsante "CLEAR", per riportare tutti i pulsanti alla posizione iniziale
2. Inserire la combinazione e premere il pulsante "OPEN"
3. In caso di errore nella composizione della combinazione, premere il pulsante "CLEAR", per riportare i pulsanti alla posizione iniziale, in seguito ricomporre la combinazione

Chiudere lo sportello della cassaforte

1. Premere il pulsante "CLEAR"
2. Inserire la combinazione, premere il pulsante "OPEN" e tenerlo premuto fino a quando lo sportello sarà chiuso
3. Una volta chiuso lo sportello, rilasciare il pulsante "OPEN"

Programmare una combinazione

Attenzione, ogni cifra può essere utilizzata una sola volta nella combinazione.

1. Nessuna combinazione è stata preregistrata, premere il pulsante "CLEAR", in seguito il pulsante "OPEN"
2. Aprire lo sportello ed estrarre la scheda bianca, sarà utile per programmare la combinazione (si può usare come se fosse un cacciavite)
3. Sul retro del sportello, sono presenti 12 viti (numerate da 0 a 9 e con le lettere A e B) con una freccia. Tutte le frecce sono in posizione "SET OFF"
4. Utilizzare lo strumento per ruotare i numeri selezionati (verso sinistra o verso destra) di 180° (1/2 giro) e portarli in posizione "SET ON"

Ora la combinazione è programmata, assicurarsi di conservarla in un luogo sicuro

Sospendere la mini cassaforte sul muro:

1. Aprire la porta della mini cassaforte
2. Mettere la mini cassaforte sul pezzo di muro scelto
3. Utilizzare un livello per verificare se la mini cassaforte viene messa in posizione verticale
4. Segnare il posto dei buchi per le viti sul muro
5. Togliere la mini cassaforte
6. Forare i buchi
7. All'occorrenza, utilizzare un martello per mettere i dispositivi di ancoraggio
8. Posizionare la cassetta, inserire la linguetta della custodia termoplastica dietro la cassetta.
9. Inserire e serrare le viti.
10. Chiudere lo sportello dello scomparto, posizionare la custodia termoplastica sulla cassetta per proteggerla dalle intemperie

PT

Abrire a porta do cofre

1. Antes de inserir a sua combinação, pressionar sempre o botão "CLEAR" para que todos os botões regressem à posição inicial
2. Programar a sua combinação e pressionar o botão "OPEN"
3. Se o enganar na composição da sua combinação, pressionar o botão "CLEAR" para que os botões regressem à posição inicial e voltar a programar a sua combinação

Fechar a porta do cofre

1. Pressionar o botão "CLEAR"
2. Inserir a sua combinação, pressionar o botão "OPEN" até fechar a porta
3. Quando a porta estiver fechada, pode soltar o botão "OPEN"

Programar uma combinação

Reparar que só pode utilizar uma única vez cada número na sua combinação.

1. Não há nenhuma combinação predefinida, pressionar o botão "CLEAR", em seguida, pressionar o botão "OPEN"
2. Abrir a porta e pegar no cartão branco, (este - à suprimir) servirá de ferramenta (utilizar como uma chave de fendas) para programar a sua combinação
3. Na parte de trás da porta, há 12 parafusos (numerados de 0 a 9 e as letras A e B) com uma seta. Todas as setas estão na posição "SET OFF"
4. Utilizar a ferramenta para rodar os números seleccionados (para a esquerda ou para a direita) 180° (1/2 volta) para a posição "SET ON"

A sua combinação está agora programada, assegurar-se de guardá-la num local seguro

Para pendurar o mini-cofre forte numa parede:

1. Abrir a porta do cofre-forte
2. Posicione o cofre-forte na superfície desejada
3. Utilize um nível para verificar se o cofre está na posição vertical
4. Marque os pontos a furar para os parafusos na superfície
5. Retire o cofre-forte
6. Fure os pontos
7. Se necessário, utilize um martelo para colocar os dispositivos de fixação
8. Coloque o cofre, inserir as patilhas da cobertura termoplástica atrás do cofre.
9. Inserir e apertar os parafusos.
10. Fechar a porta do compartimento, colocar a cobertura termoplástica sobre o cofre para protegê-lo contra as intempéries

GR

Για να ανοίξετε το κάλυμμα της θήκης αποθήκευσης του κλειδιού

1. Πριν να δοκιμάσετε να πληκτρολογήσετε τον κωδικό σας, πατάτε πάντα το πλήκτρο "CLEAR" για να επαναφέρετε τα πλήκτρα στην αρχική ρύθμισή τους
2. Πληκτρολογήστε το συνδυασμό σας και πατήστε το πλήκτρο « OPEN »
3. Αν έχετε κάνει λάθος πληκτρολογώντας το συνδυασμό σας, πατήστε το πλήκτρο "CLEAR" για να επαναφέρετε τα πλήκτρα στην αρχική ρύθμισή τους, ύστερα πληκτρολογήστε τον κωδικό σας

Για να κλείσετε το κάλυμμα της θήκης αποθήκευσης του κλειδιού

1. Πατήστε το πλήκτρο "CLEAR"
2. Πληκτρολογήστε το συνδυασμό σας, Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο « OPEN » μέχρις ότου κλείσετε το κάλυμμα
3. Όταν το κάλυμμα είναι κλειστό, ελευθερώστε το πλήκτρο « OPEN »

Για να καθοριστεί ένας συνδυασμός

Σημειώστε ότι κάθε αριθμός χρησιμοποιείται μόνο μία φορά σε κάθε συνδυασμό.

1. Δεν υπάρχει προγραμματισμένος συνδυασμός, πατήστε το πλήκτρο « CLEAR », και μετά το πλήκτρο « OPEN »
2. Ανοίξτε το κάλυμμα και πάρτε την άσπρη κάρτα, θα χρησιμεύει ως εργαλείο (σαν καταβίδι) για να προγραμματίσετε το συνδυασμό σας
3. Πίσω από το κάλυμμα, υπάρχουν 12 βίδες (αριθμημένες από 0 έως 9 και τα γράμματα Α & Β) με ένα βέλος. Όλα τα βέλη είναι ρυθμισμένα στην θέση « SET OFF »
4. Χρησιμοποιείτε το εργαλείο για να στρίψετε τους επιλεγμένους αριθμούς (προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά) κατά 180 μοίρες (μισή στροφή) στην θέση « SET ON »

Ο συνδυασμός σας είναι τώρα προγραμματισμένος, βεβαιωθείτε ότι φυλάγεται σε ασφαλή τόπο

Για να κρεμάσετε το μικρό κιβώτιο στον τοίχο

1. Ανοίξτε την πόρτα του κιβωτίου.
2. Τοποθετήστε το κιβώτιο στην επιθυμητή επιφάνεια.
3. Χρησιμοποιήστε ένα αλαβάδι για να βεβαιωθείτε ότι το κιβώτιο βρίσκεται σε κάθετη θέση.
4. Βάλτε ένα σημάδι των οπών για τις βίδες στην επιφάνεια.
5. Σηκώστε το κιβώτιο.
6. Ανοίξτε τις οπές.
7. Εάν χρειαστεί, χρησιμοποιήστε ένα σφυρί για να τοποθετήσετε τους μηχανισμούς στήριξης.
8. Τοποθετήστε την θήκη, βάλτε τις γλωσσίδες του θερμοπλαστικού καλύμματος πίσω από τη θήκη.
9. Βάλτε και σφίξτε τις βίδες.
10. Κλείστε την πόρτα της θήκης, τοποθετήστε το θερμοπλαστικό κάλυμμα πάνω στο κουτί για να προστατεύεται από την κακοκαιρία.

NW

For å åpne nøkkelboksen

1. Før du taster inn koden, trykk alltid på "CLEAR"-knappen, slik at alle knappene settes i opprinnelig posisjon
2. Tast inn koden din, og trykk på "OPEN"-knappen
3. Dersom du har tastet inn en feil kombinasjon, trykk på "CLEAR"-knappen slik at alle knappene går tilbake til den opprinnelige posisjonen, og tast deretter inn riktig kod.

For å lukke nøkkelboksen

1. Trykk på "CLEAR"-knappen
2. Tast inn koden, trykk på "OPEN"-knappen og hold den trykket inn til døren er låst
3. Når døren er låst, slipp "OPEN"-knappen

Programmere en koden

Vær oppmerksom på at hvert siffer i kombinasjonen kun kan brukes én gang.

1. Det finnes ingen forhåndsinnstilt kombinasjon, trykk på "CLEAR"-knappen, og deretter på "OPEN"-knappen
2. Åpne opp døren og ta tak i det hvite kortet som brukes (som en skrutrekker) til å programmere koden
3. Bak døren finner du 12 skruer (nummerert fra 0 til 9, og bokstaven A og B) med en pil. Alle pilene er satt i "SET OFF"-posisjon
4. Bruk kortet til å dreie de sifrene du har valgt 180° (til venstre eller høyre) (1/2 omdreining) slik at de kommer i "SET ON"-posisjonen

Din kode er nå programmert. Sørg for at den oppbevares på et trygt sted

For å henge minisafen på en vegg:

1. Åpne døren på safen
2. Plasser safen på veggen
3. Bruk et vaterpass for å sjekke at safen er helt loddrett
4. Merk plasseringen av skruerhull-lene på veggen
5. Fjern safen
6. Bor hullene
7. Du kan eventuelt bruke en hammer for å sette inn forankrings-nordringene
8. Anbring boksen, før tungestykkene på termoplastdekslet bak boksen
9. Plasser og stram til skruene
10. Lukk igjen døren til boksen, og plasser termoplastdekslet over boksen for å beskytte den mot vær og vind

DK

Sådan åbnes døren til nøgleboksen A

- Før du forsøger at indtaste din kode, skal du altid trykke på “CLEAR” knappen for at stille alle knapper tilbage til deres oprinde-lige indstilling
- Indtast din kode og tryk på “OPEN” knappen.
- Hvis du har indtastet en forkert kode, tryk på “CLEAR” knappen for at stille alle knapper tilbage til deres oprindelige indstilling, og ind-tast dernæst din kode

Stånga dörren till kassaskåpet A

- Tryk på “CLEAR” knappen
- Knappa in koden, tryck och håll “OPEN” knappen intryckt tills dörren stängts
- När dörren stängts, släpp “OPEN” knappen

Sådan lukkes døren til nøgleboksen A

- Tryk på “CLEAR” knappen
- Indtast din kode, tryk på og hold “OPEN” knappen trykket ind, indtil du har lukket døren

- Slip “OPEN” knappen, når døren er lukket

Sådan programmeres koden B C

Bemærk, at hvert tal i en kode kun kan bruges én gang.

- Der er ingen forhåndsprogrammeret kode, tryk på “CLEAR” knappen og “OPEN” knappen
- Åbn boksens dør og tag det hvide kort, der bruges som værktøj (skal bruges som skruetrækker) til at programmere koden
- Åbn boksens dør og tag det hvide kort, der bruges som værktøj (skal bruges som skruetrækker) til at programmere koden
- Bag på døren er der 12 skruer (nummereret fra 0 til 9 og bogsta-verne A og B) med en pil. Alle pilene står på “SET OFF” position
- Brug værktøjet til at dreje de valgte tal (til venstre eller til højre) med 180° (1/2 omgang) til “SET ON” position

Nu er koden programmeret, sørg for at notere den et sikkert sted

For at hænge mini-boksen op på væggen:

- Luk boksens dør op
- Anbring boksen på den ønskede overflade
- Brug et vaterpas for at kontrollere, at boksen er i lodret position
- Afmærk hvor hullerne til skrueerne skal sidde på overfladen
- Tag boksen væk igen
- Bor hullerne
- Brug om nødvendigt en hammer til at placere
- Placer boksen, før termoplast beklædningens tunger ind bag ved boksen
- Sæt skrueerne i og spænd den fast
- Luk boksens dør, placer termoplast beklædningens over boksen for at beskytte den mod lunefulde vejrforhold

SW

Öppna dörren till kassaskåpet A

- Innan koden trycks in, tryck alltid på “CLEAR” knappen för att åters-tälla alla knapparna till ursprunginställningarna
- Knappa in koden och tryck på “OPEN” knappen
- Om en felaktig kod knappats in, tryck på “CLEAR” knappen för att återgå till ursprunginställningarna, och knappa sedan in koden

Stänga dörren till kassaskåpet A

- Tryck på “CLEAR” knappen
- Knappa in koden, tryck och håll “OPEN” knappen intryckt tills dörren stängts
- När dörren stängts, släpp “OPEN” knappen

För att programmera in en kod B C

Tänk på att varje siffra i koden endast kan användas en gång.

Numeroyhdistelmän ohjelmoitu B C

- Det finns ingen förinprogrammerad kod, tryk på “CLEAR” knappen och “OPEN” knappen
- Öppna kassaskåpsdörren och ta ut det vita kortet (ett verktyg som används som en skruvmejsel) för att programmera in koden
- Bakom dörren finns 12 skruvar (nummerade från 0 till 9 samt bokstä-verna A och B) med en pil. Alla pilarna står i positionen “SET OFF” höger) 180° (1/2 varv) till “SET ON” positionen
- Använd kortet för att vrida siffrorna som valts (till vänster eller höger) 180° (1/2 varv) till “SET ON” positionen

Din kod är nu inprogrammerad. Se till att spara den på ett säkert ställe

För upphängning av minikas-saskåpet på väggen:

- Öppna luckan till kassaskåpet
- Placera kassaskåpet på önskad yta
- Kontrollera att skåpet placerats i vertikalt läge
- Märk ut placeringen av håll för skruvar på ytan
- Avlägsna kassaskåpet
- Borra hålen
- En hammare kan också användas för placering av förankringshålen
- Sätt kassaskåpet på plats, för in flikarna från plasthöljet bakom kas-saskåpet
- Sätt i och skruva åt skruvarna
- Stäng kassaskåpsdörren, placera plasthöljet över kassaskåpet för skydd mot dåligt väder

FN

Säilytyslokero on avaaminen A

- Paina aina ennen koodin syöttöä « CLEAR » –näppäintä, jotta kaikki näppäimet palautuvat alkuperäiseen asentoon
- Syötä oma koodi ja paina « OPEN » –näppäintä
- Jos olet syöttänyt väärän koodin, paina « CLEAR » –näppäintä, jotta näppäimet palautuvat alkuperäiseen asentoon ja syötä oma koodi uu-delleen

Säilytyslokero on sulkeminen A

- Paina « CLEAR » –näppäintä
- Syötä oma koodi, paina « OPEN » –näppäintä ja pidä painettuna kunnes olet sulkenut oven
- Kun ovi on suljettu, voit vapauttaa « OPEN » –näppäimen

Numeroyhdistelmän ohjelmoitu B C

Huomioi että samaa numeroa voidaan käyttää yhdistelmässä ainoas-taan yhden kerran.

- Ei mitään esi-asetettua yhdistelmää, paina « CLEAR » –näppäintä ja sen jälkeen « OPEN » –näppäintä
- Aukaise ovi ja ota valkoinen kortti, jota käytetään numeroyhdistel-män ohjelmoitintyökaluna (käytetään ruuvimeisselinä)
- Oven takana on 12 ruuvia (numeroitu 0 - 9 ja kirjaimet A & B) nuo-lien kanssa. Kaikki ruolet ovat « SET OFF » –asennossa
- Käännä valitut numerot työkalulla 180° (1/2 kierrosta vasemmalle tai oikealle) – SET ON » –asentoon

Numeroyhdistelmäsi on nyt ohjelmoitu. Talleta se var-massa paikassa

Mini-kassakaapin seinään kiinnitys :

- Avaa kassakaapin ovi
- Aseta kaappi haluttuun pintaan
- Tarkista vesivaa’alla, että kaappi on pystysuorassa
- Merkitse porattavien ruuvireikien paikat
- Ota kaappi pois
- Poraa reiät
- Aseta tapauksen mukaan ankkuroidivaruste vasaraa käyttäen
- Sijoita säilytyslokero, aseta lämpömuovisen suojuksen kielekkeet lokeron taakse.
- Aseta ja kiristä ruuvit
- Sulje luuku, sijoita lämpömuovinen suojus lokeron päälle suo-jaamaan epäsuotuisia sääolosuhteita vastaan

PL

Otwieranie skrytki A

- Przed wprowadzeniem szyfru zawsze należy wcisnąć przycisk CLEAR, aby wyzerować urządzenie i przywrócić pierwotne u-stawienie przycisków
- Wprowadzić szyfr i wcisnąć przycisk OPEN
- W razie pomyłki przy wprowadzaniu szyfru wcisnąć przycisk CLEAR, który przywróci pierwotne ustawienie przycisków, a następnie ponownie wprowadzić szyfr

Zamykanie skrytki A

- Wcisnąć przycisk CLEAR
- Wprowadzić szyfr, wcisnąć przycisk OPEN i przytrzymać go aż do chwili zamknięcia klapy
- Gdy klapka jest już zamknięta, można zwolnić przycisk OPEN

Ustawianie szyfru B C

Należy pamiętać, że szyfr nie może zawierać dwóch takich sa-mych cyfr.

- Skrytka nie posiada fabrycznie zdefiniowanego szyfru
- Wcisnąć przycisk CLEAR, a następnie OPEN
- Otworzyć klapkę i wyjąć białą kartę, która zastępuje śrubokręt i służy do zostanie użyta jak śrubokręt w celu zaprogramowania szyfru
- Od wewnętrznej strony klapy znajduje się 12 śrub ze strzałkami, oznaczonych cyframi od 0 do 9 oraz literami A i B. Wszystkie strzałki ustawione są w pozycji SET OFF
- Za pomocą białej karty przekręcić wybrane cyfry o 180° (1/2 obrotu) w prawo lub w lewo, do pozycji SET ON

Szyfr jest już ustawiony. Należy pamiętać, żeby informację o szyfrze przechowywać w bezpiecznym miejscu

Zamocowanie mini sejfu na ścianie :

- Otworzyć drzewiczki sejfu - 2.Umieścić sejf na wybranej powierzchni - 3.Użyć poziomicy do sprawdzenia czy sejf jest ustawiony odpowiednio w pionie - 4.Oznaczyć na powierzchni mocowania miejsce otworów na śruby
- 5.Zdjąć - 6.Wywiercić otwory - 7.Wrazie konieczności użyć młó do zainstalowania elementów mocujących - 8.Ustawić mini sejf i umieścić języczki powłoki termoplastycznej za mini sejfem - 9.Włożyć i dokręcić śruby - 10.Zamknąć drzwi zasobnika, ustawić powłokę termoplastyczną na mini sejfie w celu zabezpieczenia go przed warunkami pogodowymi

HU

A széfajtó nyitása A

- A kód beütése előtt mindig nyomja meg a „CLEAR” gombot, hogy az összes gombot visszaállítsa eredeti pozíciójára
- Üsse be a kódot, majd nyomja meg az „OPEN” gombot
- Ha elvéti a kódot, nyomja meg a „CLEAR” gombot, hogy az összes gombot visszaállítsa eredeti pozíciójára, majd üsse be újra a kódot

A széfajtó zárása A

- Nyomja meg a „CLEAR” gombot
- Üsse be a kódot, majd az ajtó zárása során tartsa mindvégig lenyomva az „OPEN” gombot
- Az ajtó bezárását követően felengedheti az „OPEN” gombot

Egy kód beprogramozása B C

Vegye figyelembe, hogy mindegyik számot csak egyszer használ-hatja a kódban.

- Nincs előre beprogramozott kód; nyomja meg a „CLEAR”, majd az „OPEN” gombot
- Nyissa ki az ajtót és vegye magához a kód beprogramozásához szükséges fehér kártyát (csavarhúzóként használandó)
- Az ajtó hátoldalán 12 csavar helyezkedik el (számok 0-tól 9-ig, illetve az A és B betű), amelyek mindegyikén egy nyíl található. Az összes nyíl „SET OFF” pozíción van
- Használja a kártyát a kívánt számok 180°-os (fél fordulat) elfor-dítására (balra vagy jobbra) a „SET ON” pozícióra

A kódja ezt követően be van programozva. Vigyázzon, hogy biztonságos helyen tölrolja

A mini páncélszekrény a falra való felakasztásához:

- Nyissa ki a páncélszekrény ajtaját.
- Helyezze a páncélszekrényt a kiválasztott felületre.
- Használjon egy vízszintezőt a páncélszekrény függőleges helyzetének ellenőrzéséhez.
- Jelölje meg a felületen a csavarokhoz tartozó lyukak elhelyezkedését.
- Vegye le a páncélszekrényt.
- Fúrja ki a lyukakat.
- Ha szükséges, egy kalapács segítségével tegye helyükre e tartóhoronyokat.
- Helyezze fel a széfet és illessze a termoplasztikus borítás nyelveit a széf mögé
- Helyezze be és szorítsa meg a csavarokat
- 10.Zárja be az ajtót és illessze a széfre a zord időjárási viszonyok ellen védő termoplasztikus borítást.

RO

Deschiderea ușii seifului A

- Înainte de a introduce combinația dumneavoastră, apăsați in-totdeauna butonul „CLEAR” pentru a reduce toate butoanele in poziția lor inițială
- Introduceți combinația dumneavoastră și apăsați butonul „OPEN”
- Dacă introduceți o combinație greșită, apăsați butonul „CLEAR” pentru a reduce butoanele in poziția lor inițială și in-troduceți din nou combinația dumneavoastră

Închiderea ușii seifului A

- Apăsați butonul „CLEAR”
- Introduceți combinația dumneavoastră, apăsați butonul „OPEN” până când ușa este închisă la loc
- Când ușa este închisă, puteți elibera butonul „OPEN”

Programarea unei combinații B C

Zapamatuițe si, že pro vytvoření kombinace vašeho bezpečnost-niho kódu může být každá číslice použita pouze jednou.

- Protože není předem naprogramovaná žádná kombinace bezpečnostního kódu, stiskněte tlačítko „CLEAR” a potom tlačítko „OPEN”
- Otevřete dvířka trezoru a vyjměte bílou kartu, kterou použijete jako nástroj (používá se jako šroubovák) pro naprogramování vaší kombinace bezpečnostního kódu
- Na zadní straně dvířek se nachází 12 šroubů (které jsou označené číslicemi 0 až 9 a písmeny A a B) se šipkou. Všechny šipky jsou nastavené v poloze „SET OFF”
- Pomocí přiloženého nástroje otočte šrouby vybraných čísel kombinace (doleva nebo doprava) o 180° (1/2 otáčky), aby byly nastavené v poloze „SET ON”

Combinația dumneavoastră este acum programată. Asigurați-vă că o depozitați într-un loc sigur

Vaše bezpečnostní kombinace je nyní naprogramovaná. Napro-programovaný kód uložte na bezpečném místě

Zavěšení miniaturního sejfu na zed'

- Otevřete dvířka sejfu - 2. Umístěte sejf na žádaný povrch
- Použijte vodováhu, abyste se přesvědčili, zda je sejf přesně ve vertikální poloze
- Poznačte si umístění otvorů na šrouby na povrchu
- Sejměte sejf - 6. Vyvrtejte otvory
- V případě potřeby použijte k umístění závěného zařízení kladivo
- Osadte box, zasuňte jazýčky termoplastového krytu za box
- Nasadte a zašroubujte šrouby.
- Zavřete dveře a nasadte na box termoplastový kryt, abyste jej ochránili proti nepříznivému počasí.

CZ

Otevření trezoru A

- Než vložíte svůj bezpečnostní kód, stiskněte vždy tlačítko „CLEAR”, abyste ustavili všechna tlačítka do výchozí polohy
- Vložte svůj bezpečnostní kód a stiskněte tlačítko „OPEN”
- Pokud se při kládní bezpečnostního kódu spletete, stiskněte tlačítko „CLEAR”, abyste tlačítka opět ustavili do výchozí polohy, a potom znovu vlozte svůj bezpečnostní kód

Zavření dvířek trezoru A

- Stiskněte tlačítko „CLEAR”
- Vložte svůj bezpečnostní kód a držte tlačítko „OPEN” stisk-nuté, dokud nezavřete dvířka
- Jakmile jsou dvířka trezoru zavřená, můžete tlačítko „OPEN” uvolnit

Naprogramování kombinace bezpečnostního kódu B C

Zapamatujte si, že pro vytvoření kombinace vašeho bezpečnost-niho kódu může být každá číslice použita pouze jednou.

- Protože není předem naprogramovaná žádná kombinace bezpečnostního kódu, stiskněte tlačítko „CLEAR” a potom tlačítko „OPEN”
- Otevřete dvířka trezoru a vyjměte bílou kartu, kterou použijete jako nástroj (používá se jako šroubovák) pro naprogramování vaší kombinace bezpečnostního kódu
- Na zadní straně dvířek se nachází 12 šroubů (které jsou označené číslicemi 0 až 9 a písmeny A a B) se šipkou. Všechny šipky jsou nastavené v poloze „SET OFF”
- Pomocí přiloženého nástroje otočte šrouby vybraných čísel kombinace (doleva nebo doprava) o 180° (1/2 otáčky), aby byly nastavené v poloze „SET ON”

Combinația dumneavoastră este acum programată. Asigurați-vă că o depozitați într-un loc sigur

RU

Открытие дверей хранилища A

- Перед тем, как ввести код, обязательно нажмите кнопку «ОТМЕНИТЬ» («CLEAR»), чтобы вернуть все кнопки в их начальное положение
- Введите Ваш код и нажмите «ОТКРЫТЬ» («OPEN»)
- Если Вы неправильно ввели код, нажмите «ОТМЕНИТЬ» («CLEAR»), чтобы вернуть все кнопки в их начальное положение, и повторите набор кода

Заккрытие дверей хранилища A

- Нажмите кнопку «ОТМЕНИТЬ» («CLEAR»)
- Введите Ваш код, нажмите и удерживайте кнопку «ОТКРЫТЬ» («OPEN»), пока дверца не закроется
- Когда дверца закроется, Вы можете отпустить кнопку «ОТКРЫТЬ» («OPEN»)

Установка кода B C

При установке кода каждая цифра может использоваться только один раз.

Не существует какого-либо заранее установленного кода

Нажмите на кнопку «ОТМЕНИТЬ» («CLEAR»), затем на кнопку «ОТКРЫТЬ» («OPEN»)

- Откройте дверцу и возьмите белую карту, которая послужит Вам инструментом набора Вашего кода (используйте её как отвертку)
- Позади дверцы есть 12 винтов (пронумерованных цифрами от 0 до 9 и буквами А и В) со стрелкой. Все стрелки установлены в положение «НЕ УСТАНОВЛЕНО» («SET OFF»)
- Используйте карту для поворота выбранных Вами чисел (направо или налево) на 180° (1/2 оборота) в положение «УСТАНОВЛЕНО» («SET ON»)

Теперь Ваш код введен в систему, запишите его и храните в безопасном месте

Чтобы повесить мини-сейф на стену

- Откройте дверцу мини-сейфа.
- Поместите сейф в нужном месте.
- С помощью нивелира убедитесь, что сейф расположен строго вертикально.
- Отметьте расположение отверстий для винтов на стенк
- Уберите сейф. 6. Просверлите отверстия.
- В случае необходимости вы можете использовать молоток для установки креплений.
- Приложите сейф к месту установки, завести выступы термопластовой крышки за его заднюю стенку.
- Видалan tapin sıkın
- Видалan tapin sıkın
- Кaрпуl kapatın, daha güçlü bir zorlamada koruması için termoplastik kapağı kasanın üzerine yerleştirin

TK

Kasa kapısının açılması A

- Şifrenizi girmeden önce, bütün tuşları orijinal ayarlarına getirmek için daima « CLEAR » tuşuna basın
- Şifrenizi girin ve « OPEN » tuşuna basın
- Şifrenin hatalı girilmesi durumunda, tuşları orijinal ayarlarına ge-tirmek için « CLEAR » tuşuna bastıktan sonra şifrenizi yeniden girin

Kasa kapısının kapatılması A

- « CLEAR » tuşuna basın
- Şifrenizi girin, kapı kapanana kadar « OPEN » tuşunu basılı tutun
- Kapı kapandığında « OPEN » tuşunu bırakabilirsiniz

Şifrenin programlanması ve değiştirilmesi B C

Önceden ayarlanmış bir şifre yoktur. « CLEAR » ve « OPEN » tuşlarına basın

2.Kapıyı açın ve beyaz kartı çıkarın, şifrenizi ayarlamak için bu kartı tornavida gibi kullanın

- Kapının arka kısmında 12 vida (0'dan 9'a kadar numaralı ve A - B harfli) vardır. Her birinin yanında birer ok bulunur. Tüm oklar « SET OFF » ayarına getirilmiştir
- Şifreğinizi rakamları « SET ON » ayarına getirmek için beyaz kartı kullanarak vidaları sağa veya sola doğru 180 derece (yarım tur) döndürün

Şifreniz programlanmıştır, şifrenizi güvenli bir yerde saklayınız ve unutmayız

Коды что установлено. Коды являются безопасными местами хранения

Kuvara asmak için:

- Kasanın kapısını açın
- Kasayı istediğiniz zemin üzerine yerleştirin
- Kasanın dikey konumda olduğundan emin olmak için bir düzce kullanın
- Vidaların yüzey üzerindeki yerlerini işaretleyin
- Kasaya çıkarın
- Delikleri delin
- Gerekirse, tespit düzeneklerini yerleştirmek için bir çekiç kullanın
- Kilidi yerleştirin, termoplastik kapak sürgülerini kilidin arkasına takın
- Vidaları tapın sıkın
- Kapıyı kapatın, daha güçlü bir zorlamada koruması için termoplastik kapağı kasanın üzerine yerleştirin

JP

キー保管ボックスのドアを開ける A

- コードを入力する前に「クリア」ボタンを押して全てのボタンを初期化します。
- コードを入力し、「オープン」ボタンを押します。
- コード入力を間違えた場合は「クリア」ボタンを押して全てのボタンを初期化してから、再度コードを入力して下さい。

キー保管ボックスのドアを閉める A

- クリアボタンを押します。
- コードを入力し、「オープン」ボタンを押したままドアを閉めます。
- ドアが閉まってから「オープン」ボタンをはなします

コード番号を設定する B C

コードの中に同じ数字を2度使うことはできません。

- あらかじめセットされたコードはありません。「クリア」ボタンを押してから「オープン」ボタンを押します。
- 保管ボックスのドアをあけ、変更ツールのホワイトカードを取り出します。（これは「コードを設定する時にドライバーのように使います）
- ドアの裏側に12のネジがあります。（0から9までの数字とA、Bの文字）各ネジの矢印は「セットオフ」の位置になっています。
- 変更ツールを使い、選んだ数字を右か左に180度（半回転）回して「セットオン」の位置にします。

コードが設定されました。コード番号は安全な場所に記録して下さい。

ミニ金庫を壁に掛けるには:

- 金庫の扉を開けます。
- 金庫を設置したい場所に置きます。
- 水平器を使って、金庫が垂直に設置されているかどうかを確かめてください。
- 設置場所の表面に、ネジ穴の印をつけます。
- 金庫を取ります。 6. 穴を開けます。
- 万が一の場合は、かなづちで定点を打ちつける道具をお使いください
- ボックスを位置に合わせて、プラスチックカバーのフラップをボックスの裏に差し込みます。
- 差し込んでネジを締めます。
- ボックスのドアを閉め、プラスチックのカバーを閉めてさらに保護します。

©2014

Master Lock Company LLC Milwaukee, Wisconsin U.S.A. www.masterlock.com Master Lock Europe SAS 92200 Neuilly Sur Seine, France mle@master-lock.fr www.master-lock.eu UK & Ireland: Sales@masterlock.co.uk Marque déposée